



**Ornithologischer Verein
der Stadt Zug**

gegründet 1878

**Betriebsrechnung 2023 mit Revisionsbericht
Budget 2024**

Stadt Zug, Controlling-Organisation, Gubelstrasse 22, 6301 Zug
Ornithologischer Verein
der Stadt Zug
c/o Dr. Annelies Häcki Buhofer
Chamer Fussweg 23b
6302 Zug

Stadthaus, Gubelstrasse 22
6301 Zug
www.stadtzug.ch

Marcel Grepper
Controller
+41 58 728 90 13
marcel.grepper@stadtzug.ch

Zug, 23. Februar 2024

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2023, per 31.12.2023

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

Als gewählte Revisoren haben wir ein Review der Jahresrechnung 2023 des Ornithologischen Vereins der Stadt Zug für den Zeitraum vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2023 (Bilanz und Erfolgsrechnung) aufgrund der massgebenden gesetzlichen Bestimmungen vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vereinsvorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund des Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unser Review erfolgte nach den Grundsätzen des Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Ein Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zu Grunde liegenden Daten. Wir haben ein Review durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserem Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht. Wir empfehlen den zuständigen Stellen den wohlverdienten Dank auszusprechen.

Freundliche Grüsse
Leitender Revisor, Marcel Grepper

Johannes Stöckli

Beilage: Jahresrechnung (Bilanz per 31. Dezember 2023, Erfolgsrechnung 1. Januar 2023 – 31. Dezember 2023)

Bilanz per 31. Dezember 2023

| | 2023 | | 2022 | |
|------------------------------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|
| | CHF | | CHF | |
| Vereinskonto, Kasse | 55'104.07 | | 76'727.63 | |
| Konto Fonds Elisabeth Kopp-Jurczek | 72'184.80 | | 73'688.80 | |
| Debitoren | 5'841.45 | | 5'130.45 | |
| Aktive Rechnungsabgrenzung | 0.00 | | 100.00 | |
| Umlaufvermögen | 133'130.32 | 95% | 155'646.88 | 95% |
| Einrichtungen Volieren und Gehege | 6'701.00 | | 8'226.00 | |
| Sachanlagen | 6'701.00 | 5% | 8'226.00 | 5% |
| Aktiven | 139'831.32 | 100% | 163'872.88 | 100% |
| Kurzfristige Verbindlichkeiten | 17'461.70 | | 10'450.60 | |
| Passive Rechnungsabgrenzung | 295.00 | | 930.00 | |
| Kurzfristiges Fremdkapital | 17'756.70 | 13% | 11'380.60 | 7% |
| Rückstellungen | 47'630.00 | | 79'270.00 | |
| Langfristiges Fremdkapital | 47'630.00 | 34% | 79'270.00 | 48% |
| Fonds Elisabeth Kopp-Jurczek | 72'068.80 | | 72'188.80 | |
| Fondskapital | 72'068.80 | 52% | 72'188.80 | 44% |
| Freies Kapital | 1'033.48 | | 44'562.82 | |
| Jahresergebnis | 1'342.34 | | -43'529.34 | |
| Vereinskapital | 2'375.82 | 2% | 1'033.48 | 1% |
| Passiven | 139'831.32 | 100% | 163'872.88 | 100% |

Betriebsrechnung 1. Januar bis 31. Dezember 2023

| | 2023 | | 2022 | |
|--|--------------------|--------------|--------------------|--------------|
| | CHF | | CHF | |
| Beitrag Stadt Zug | 120'000.00 | | 120'000.00 | |
| Stadt Zug für Taubenwartung | 4'600.00 | | 4'600.00 | |
| Mitgliederbeiträge | 9'460.00 | | 10'045.00 | |
| Futterkassen, Twint, spontane Spenden | 14'750.57 | | 13'988.83 | |
| Sponsoren | 15'768.40 | | 0.00 | |
| Verkauf Tiere | 900.00 | | 2'606.00 | |
| Betriebsertrag | 165'478.97 | 100% | 151'239.83 | 100% |
| Einkauf Tiere | -120.00 | | 0.00 | |
| Unterhalt Tiere | -15'920.30 | | -13'193.90 | |
| Unterhalt Volièren und Gehege | -5'256.47 | | -5'369.95 | |
| Total Unterhalt Tiere und Volièren | -21'296.77 | -13% | -18'563.85 | -12% |
| Gehälter Tierpfleger | -135'813.50 | | -138'772.95 | |
| Sozialabgaben/übriger Personalaufwand | -34'047.40 | | -30'910.60 | |
| Total Personalaufwand | -169'860.90 | -103% | -169'683.55 | -112% |
| Versicherungen | -627.20 | | -579.55 | |
| Verwaltungsaufwand | -2'989.01 | | -4'412.41 | |
| Bankspesen | -228.75 | | -279.81 | |
| Total Verwaltungsaufwand | -3'844.96 | -2% | -5'271.77 | -3% |
| Betriebsergebnis vor Abschreibungen | -29'523.66 | -18% | -42'279.34 | -28% |
| Abschreibungen | -2'254.00 | -1% | -2'750.00 | -2% |
| Auflösung Ersatz Tiere | 33'000.00 | | 0.00 | |
| a.o. Aufwand und Ertrag | 33'000.00 | 20% | 0.00 | 0% |
| Fondsergebnis | 120.00 | 0% | 1'500.00 | 1% |
| Jahresgewinn / -Verlust | 1'342.34 | 1% | -43'529.34 | -29% |

Anhang zur Jahresrechnung 2023

1. Allgemeine Angaben

Der Ornithologische Verein der Stadt Zug ist ein Verein mit der UID CHE-116.479.749.

Nicht eingetragen im Handelsregister.

Gegründet im Jahr 1878.

Der Verein ist mit Entscheid vom 06.09.2018 rückwirkend seit dem 01.01.2016 steuerbefreit.

Die Bilanz weist ein Vereinskonto von CHF 2'375 aus. Dem stehen Bankguthaben von CHF 127'220 gegenüber. Davon sind CHF 112'069 zweckgebunden

- a) als Rückstellungen für den Ersatz von Tieren infolge natürlichen Abgangs oder Seuchen
- b) im Fonds Elisabeth Kopp-Jurczek (Spende einer Vogelliebhaberin aus Zug zur Verwendung gemäss Fonds-Reglement)

Die Rückstellung für den Ersatz von Tieren ist in der Leistungsvereinbarung mit der Stadt geregelt. Sie darf CHF 80'000 betragen.

Der Fonds wird aktiv bewirtschaftet.

| Mitarbeiter | 2023 | Vorjahr |
|----------------------------------|-------------|----------------|
| Anzahl Mitarbeiter am 31.12. | 5 | 5 |
| Beschäftigung in Vollzeitstellen | 2.1 | 2.1 |

Im Berichtsjahr konnte sich der OVZ wiederum auf zahlreiche Stunden von freiwilligen "Mitarbeitern" stützen. Sie erledigen die Vorstands- und Öffentlichkeitsarbeit, betreuen die Spyrkolonie im Pulverturm und bieten Führungen an.

2. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des OR (Art. 957 bis 962) erstellt.

Sachanlagen

Einrichtungen und Mobiliar: Abschreibung degressiv 25 % vom Buchwert

3. Aufschlüsselung zu Positionen der Bilanz

| Flüssige Mittel | 2023 | Vorjahr |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| Kassabestand | 69 | 74 |
| Guthaben auf Konto Zuger Kantonalbank | 127'220 | 150'343 |
| Total | 127'289 | 150'416 |

| Rückstellungen | 2023 | Vorjahr |
|--|---------------|----------------|
| Ersatz Tiere infolge natürlichen Abgangs und Seuchen | 40'000 | 73'000 |
| Überstunden von Tierpflegern. | 7'630 | 6'270 |
| Total Rückstellungen | 47'630 | 79'270 |

Zur Deckung des Defizites und zur Vermeidung einer Überschuldung wurden Rückstellungen für Ersatz Tiere aufgelöst, mit dem Bestreben, diese in Zukunft wieder zu bilden.

| Fonds Elisabeth Kopp-Jurczek | | |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Stand anfangs Jahr | 72'189 | 73'689 |
| Zugang | 0 | 0 |
| Total | 72'189 | 73'689 |
| Entnahme für Kauf Vogel | -120 | -1'500 |
| Stand Ende Jahr | 72'069 | 72'189 |

Die Entnahme wurde vom Vorstand an der Sitzung vom 21.02.2024 genehmigt.

4. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Stiftungsrat sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Budget 2024

| | Budget 2024 | |
|--|------------------------|-------------|
| | CHF | |
| Beitrag Stadt Zug | 160'000 | |
| Stadt Zug für Taubenwartung | 4'600 | |
| Mitgliederbeiträge | 9'500 | |
| Futterkassen, Twint, spontane Spenden | 14'000 | |
| Starr Foundation (einmaliger Beitrag) | 0 | |
| Sponsoren, siehe Erläuterungen | 14'000 | |
| Verkauf Tiere | 1'000 | |
| Betriebsertrag | 203'100 | 100% |
| Einkauf Tiere | 0 | |
| Unterhalt Tiere | -16'000 | |
| Unterhalt Volièren und Gehege | -6'000 | |
| Total Unterhalt Tiere und Volièren | -22'000 | -11% |
| Gehälter | -138'580 | |
| Sozialabgaben / übriger Personalaufwand | -35'200 | |
| Total Personalaufwand | -173'780 | -86% |
| Versicherungen | -630 | |
| Verwaltungsaufwand | -3'000 | |
| Bankspesen | -260 | |
| Total Verwaltungsaufwand | -3'890 | -2% |
| Betriebsergebnis vor Abschreibungen | 3'430 | 2% |
| Abschreibungen | -2'000 | -1% |
| Fondsergebnis | 0 | 0% |
| Ergebnis | 1'430 | 1% |